

Gazzetta ufficiale

C 233

dell'Unione europea



Edizione
in lingua italiana

Comunicazioni e informazioni

54° anno
9 agosto 2011

Numero d'informazione Sommario Pagina

IV *Informazioni*

INFORMAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E DAGLI ORGANISMI
DELL'UNIONE EUROPEA

Consiglio

2011/C 233/01	Elenco dei punti di contatto per la protezione delle personalità	1
2011/C 233/02	Elenco dei punti nazionali d'informazione sul calcio	5
2011/C 233/03	Elenco dei punti di contatto permanenti in materia di ordine pubblico	8
2011/C 233/04	Elenco dei punti di contatto nazionali per la lotta contro la criminalità transfrontaliera connessa con i veicoli	11

Commissione europea

2011/C 233/05	Tassi di cambio dell'euro	14
---------------	---------------------------------	----

IT

Prezzo:
3 EUR

(segue)

V *Avvisi*

PROCEDIMENTI AMMINISTRATIVI

Commissione europea

2011/C 233/06

Invito a presentare proposte 2012 — EAC/27/11 — Programma di apprendimento permanente (LLP) 15



IV

(Informazioni)

INFORMAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

CONSIGLIO

Elenco dei punti di contatto per la protezione delle personalità

(2011/C 233/01)

Gli aggiornamenti vanno inviati a: lewp@consilium.europa.eu

Stato membro	Servizio	Indirizzo	Telefono/Fax	E-mail
BE	Federal Public Service of Interior Crisis Centre Directorate	Rue Ducale/Hertogstr. 53 1000 Bruxelles/Brussel	+32 25064814 +32 25064747 (24 h) +32 477315306 (mobile) +32 25064842 (Fax)	Alain.Lefevre@ibz.fgov.be
BG	National Guarding Service	„Cherni Vruh“ blvd 43 1407 Sofia	+359 28629188 +359 28685293 (Fax)	nso@nso.bg
CZ	Protection Service of the Czech Police	PO Box 62/UOC 170 89 Praha 7	+420 233335711 (24 h operational centre) +420 974839601 (Fax)	zetekos@mvcz.cz
DK	Danish National Police PET	Klausdalsbrovej 1 2860 Søborg	+45 38278888 +45 33430188 (Fax)	Gamma@pet.dk
DE	Bundeskriminalamt — Abteilung Sicherungsgruppe (SG) (Federal Criminal Police Office)	Postfach 440660 12006 Berlin	+49 30536128000 +49 30536129990 (24 h) +49 30536128002 (Fax) +49 30536128560 (Fax/24 h)	SG@bka.bund.de
EE	Personal Protection Bureau Criminal Police Department Police and Border Guard Board	Ädala 4e 10614 Tallinn	+372 6123960 +372 6123970 (24 h) +372 6123961 (Fax)	kripo.ikb.juhid@list.politsei.ee

Stato membro	Servizio	Indirizzo	Telefono/Fax	E-mail
EL	Ministry of Citizen Protection/Hellenic Police/General Directorate for VIPs Protection	Mesogeion Ave. 96 115 27 Athens	+30 2106977472 +30 2106977045 +30 2106977652 (Fax) +30 2107773885 (Fax)	gdae@astynomia.gr
ES	Central Protection Unit -Unidad Central de Protección- Comisaría General de Seguridad Ciudadana	Calle Francos Rodríguez, 104 28039 Madrid	+34 913227227 +34 913227228 +34 913227231 (Fax)	ucp.secretaria@policia.es cgsc.planoper@policia.es
FR	Service de protection des hautes personnalités, centre d'information et de commandement, État-Major	14-16 rue Miromesnil 75008 Paris	+33 145644761 +33 145644601 (24 h) +33 145644628 +33 142567114 (Fax)	sphp@interieur.gouv.fr
IE	Liaison and Protection Garda HQ	Dublin 8	+353 16662846	Protection.office@garda.ie
IT	Ministero dell'Interno, Dipartimento della Pubblica Sicurezza, Segreteria Dipartimento Ufficio Ordine Pubblico	Palazzo del Viminale 1 00184 Roma RM	+39 0646541608 +39 0646541609 +39 0646541650 (Fax) +39 0646541673 (Fax)	crims@interno.it salvatore.longo@ipoliziadistato.it Nicolo.Paratore@carabinieri.it massimo.passariello@interno.it
CY	Ministry of Justice and Public Order Cyprus Police Headquarters Emergency Response Unit	Kyrinias Avenue 2112 Nicosia	+357 22808090 (24/7) +357 97774036 (mobile 24/7) +357 22808335 +357 22334004 (24/7) +357 22607267	eru@police.gov.cy
LV	Security Police	Kr. Barona str. 99a Rīga, LV-1012	+371 26007418	agnese@dp.gov.lv
LT	VIP Protection Department under the MoI	Pamenkalnio str. 21/4 LT-01114 Vilnius	+370 52663122 +370 52663151 (Fax)	lrvad@vad.lt paulius.nemira@vad.lt
LU	Direction de la police G-D, direction des opérations/prévention	2632 Findel	+352 4997-2360 +352 4997-2399 (Fax)	dop@police.etat.lu
HU	Counter Terrorism Centre	Budapest Zách u. 4. 1101	+36 12656250 +36 12656268 (Fax)	enppf.hungary@tek.gov.hu balint.andras@tek.gov.hu
MT	Police General Headquarters Special Branch Malta Police Force	St. Calcidonio Square Floriana VLT 2000	+356 21224001 +356 21235467 (Fax)	euaffairs.police@gov.mt sag.police@gov.mt

Stato membro	Servizio	Indirizzo	Telefono/Fax	E-mail
NL	National Police Agency Royalty and Diplomatic Protection Dept. (KLPD/DKDB)	Noordwal 4 2513 EA Den Haag	+31 703769300 +31 703769248 +31 703762150 (Fax)	ivd.dkdb@klpd.politie.nl judith.van.strien@klpd.politie.nl
AT	Bundesministerium für Inneres (Ministry of Interior) Bundesamt für Verfassungsschutz und Terrorismusbekämpfung	Herrngasse 7 1014 Wien	+43 1531264301 +43 1531264100 (24 h) +43 1531264342 (Fax) +43 1531264110 (Fax)	Abt3@bvt.gv.at
PL	Government Protection Bureau (Biuro Ochrony Rządu)	ul. Podchorążych 38 00-914 Warszawa	+48 226065132 (working hours) +48 226065116/17 (duty officer) +48 226065214 (Fax) (working hours) +48 228432602 (Fax) (duty officer)	zpdo@bor.gov.pl w10@bor.gov.pl
PT	Polícia de Segurança Pública Corpo de Segurança Pessoal	Quinta das Águas Livres 2605-197 Belas	+351 219809807 +351 219802020/12800 +351 214328035 (Fax)	depop@psp.pt csp@psp.pt
RO	Protection and Guard Service	Str. Calea 13 Septembrie nr. 1-3, sector 5 050711 București	+40 214081000 +40 214081199 (Fax)	secretariat@spp.ro
	Ministry of Interior and Administrative Reform/Special Group for Protection and Intervention <i>Acvila</i>	Str. Șoseaua București-Ploiești, km 8,5 București	+40 213104399 +40 213105858 (Fax)	gspe@mira.gov.ro
SI	General Police Directorate Police Specialities Directorate Security and Protection Centre	Štefanova 2 SI-1501 Ljubljana	+386 13086100 +386 13086211 (Fax)	cvz@policija.si branko.skrbinek@policija.si
SK	Úrad pre ochranu ústavných činiteľov diplomatických misií MVSR (Office for the protection of the public figures and diplomatic missions of the Ministry of the Interior)	Račianska 45 PS 5 832 23 Bratislava	+421 961059501 +421 917646132 +421 961059529 (Fax)	radoslav.tequili@minv.sk uoue@minv.sk
FI	Dignitary Protection Service, National Traffic Police	Mäntyniementie 4 FI-00250 Helsinki	+358 947332337 +358 94772148 (Fax)	turvallisuus.lp@poliisi.fi
SE	Swedish Security Service, Dignitary Protective Division	POB 12312 SE-102 28 Stockholm	+46 105687500 +46 105687000 (24 h) +46 105687010 (Fax)	dignitaryprotection@securityservice.se securityservice@securityservice.se

Stato membro	Servizio	Indirizzo	Telefono/Fax	E-mail
UK	Metropolitan Police	2 Marsham Street London SW1P 4DF	+44 2070353765 SOI Specialist Protection +44 2072306789 Home Office	lee.philpott1@homeoffice.x.gsi.gov.uk
COM	European Commission Security Directorate Mr Richard Sonnenschein, Head of Unit in DG HR, Unit DS.1 — 'Protection and Crisis Management'	Rue de la Loi/Wetstraat 200 1049 Bruxelles/Brussel BELGIQUE/BELGIË	+32 229987253	richard.sonnenschein@ec.europa.eu
GSC	Secretariat of the Council of the EU Bureau de Sécurité/Internal Protection Service	Rue de la Loi/Wetstraat 175 1048 Bruxelles/Brussel BELGIQUE/BELGIË	+32 22817851 (24 h) +32 22818173 (Fax)	cds@consilium.europa.eu
Europol		Visitors address: Eisenhowerlaan 73 2517 KK Den Haag NEDERLAND Postal address: Europol PO Box 908 50 2509 LW Den Haag NEDERLAND	+31 624823058 (24 h)	O4@europol.europa.eu

Elenco dei punti nazionali d'informazione sul calcio

(2011/C 233/02)

Gli aggiornamenti vanno inviati a: lewp@consilium.europa.eu

Stato membro	Servizio	Indirizzo	Telefono/Fax	E-mail
BE	Police fédérale Direction générale de la police administrative Direction des opérations et informations Sécurité intégrale Football (SIF)	Rue Fritz Toussaintstraat 8 1050 Bruxelles	+32 26426019 +32 26426070 +32 26464940 (Fax)	ivv-sif@skynet.be
BG	National Information Centre — Sport Events Security Unit Chief Directorate Criminal Police Ministry of Interior	Alexander Malinov blvd. 1 1715 Sofia	+359 29828610 +359 29316080 (Fax)	nfip@mvr.bg
CZ	Policejní prezidium České republiky Úřad služby kriminální policie a vyšetřování (Police Presidium of the Czech Republic Bureau of Criminal Police and Investigation Service)	Strojnická 27 PO Box 62/KPV 170 89 Praha 7	+420 974824105 +420 974824150 +420 603190315 +420 603190084 +420 974824289 (Fax)	uskp.v.ook@mvcz.cz
DK	Danish National Police Communication Centre	Anker Heegaards Gade 5 1577 København K	+45 33430601 +45 33322771 (Fax)	NEC@politi.dk
DE	Landesamt für Zentrale Polizeiliche Dienste Nordrhein-Westfalen (LZPD NRW) Zentrale Informationsstelle Sporteinsätze (ZIS) Central Sports Intelligence Unit Germany	Hammfelddamm 4a 41460 Neuss	+49 2034175-4130 +49 2034175-4131 +49 2034175-4257 +49 2034175-4258 +49 2034175-4904 (Fax)	zis@polizei.nrw.de
EE	Coordination Division Development Bureau Public Order Police Department Police and Border Guard Board	Ädala 4e 10614 Tallinn	+372 6123226 +372 6123910 (24 h) +372 6123209 (Fax)	nfip.estonia@list.pol.ee
EL	Ministry of Citizen Protection/Hellenic Police Headquarters/General Policing Division	P. Kanellopoulou Ave. 4 101 77 Athens	+30 2106980805 +30 6977788519 +30 2106998150 (Fax)	genast@astynomia.gr
ES	National Sport Office -Oficina Nacional de Deportes- Secretaría General de la Comisaría General de Seguridad Ciudadana	Calle Julián González Segador, s/n 28043 Madrid	+34 915822710 +34 915822711 +34 915822712 (Fax)	ond@policia.es
FR	Direction centrale de la sécurité publique Division nationale de lutte contre le hooliganisme	11 rue Cambacérès 75011 Paris	+33 149274845 +33 140072279 (Fax)	dcsp.pnif@interieur.gouv.fr

Stato membro	Servizio	Indirizzo	Telefono/Fax	E-mail
IE	Security and Intelligence, Garda HQ	Dublin 8	+353 16661758	Cio_national@garda.ie
IT	Ministero dell'Interno Dipartimento Ufficio ordine pubblico National Information Centre on Sport Events (CNIMS)	Piazza del Viminale 1 00186 Roma RM	+39 0646521309 +39 0646536117 (Fax)	cnims@interno.it
CY	Ministry of Justice and Public Order Cyprus Police Headquarters, Operations Branch, National Football Information Point	1478 Nicosia	+357 22808559 +357 22808594 (Fax)	nfiphq@police.gov.cy
LV	Central Public Order Police Department of State Police	Čiekurkalna 1. līnija 1 K-4 Rīga, LV-1026	+371 67829335 +371 67829449 (Fax)	pasakumi@vp.gov.lv
LT	Police Department under the MoI Public Police Board	Saltoniskiu str. 19 LT-08105 Vilnius	+370 52719867 +370 52717951 (Fax)	nfip-lithuania@policija.lt
	For urgent cases (24/7 service) Lithuanian Criminal Police Bureau International Liaison Office	Liepyno str. 7 LT-08105 Vilnius	+370 5271-9900 +370 5271-9924 (Fax)	office@ilnb.lt
LU	Direction générale de la police Grand-Ducale Direction des opérations et de la prévention	2957 Luxembourg	+352 49972360 +352 49972399 (Fax)	dop@police.etat.lu
HU	Hungarian National Police Law Enforcement Directorate Public Order Department	Budapest Teve u. 4-6. 1139	+36 14435507 +36 14435543 (Fax)	nfiphungary@orfk.police.hu
MT	Police General Headquarters Protective Services Malta Police Force	St. Calcidonio Square Floriana VLT 2000	+356 21224001 +356 21235467 (Fax)	josie.brincat@gov.mt
NL	National Football Information Point, CIV	PO Box 8300 3503 RH Utrecht	+31 306577222 +31 306577239 (Fax)	civ@wxs.nl http://www.civ-voetbal.com
AT	Bundesministerium für Inneres (Ministry of Interior) Generaldirektion für die öffentliche Sicherheit Abteilung II/11 — Sportangelegenheiten	Türkenstraße 22 1090 Wien	+43 13131085501 +43 13131085590 (Fax)	BMI-II-11@bmi.gv.at
PL	General Headquarters of Police Crises Management Bureau National Football Information Point	ul. Puławska 148/150 02-624 Warszawa	+48 226015034 +48 226015021 +48 226012823 +48 226015001 (Fax)	kpk@policja.gov.pl
PT	Polícia de Segurança Pública Direcção Nacional Departamento de Informações Policiais	Largo da Penha de França 1.º 1199-010 Lisboa	+351 218111000 +351 218147705 (Fax)	pnif@psp.pt

Stato membro	Servizio	Indirizzo	Telefono/Fax	E-mail
RO	Ministry of Interior and Administrative Reform/General Inspectorate of Romanian Gendarmerie – National Football Information Point	Str. Jandarmeriei nr. 9-11, sector 1 013894 București	+40 213198065 +40 214096557 +40 213198065 (Fax)	nfip@mira.gov.ro
SI	Ministry of the Interior Uniformed Police Directorate General Police Division	Štefanova ulica 2 SI-1501 Ljubljana	+386 14284989 +386 14284751 +386 14284791 (Fax)	ssp.uup@policija.si
SK	Národné informačné centrum NUI Bratislava (NFIP Bratislava)	Vajnorská 25 Bratislava	+421 0961050318 +421 0961059002 (Fax)	nic@nui.minv.sk peter.france@minv.sk
FI	Helsinki Police Department, Operational Policing Unit	Punanotkonkatu 12 A FI-00130 Helsinki	+358 718776111 +358 405434794 +358 718772812 (Fax)	poliisitoimintayksikko.helsinki@poliisi.fi
SE	National Bureau of Investigation, International Police Cooperation Division (IPO)	POB 12256 SE-10226 Stockholm	+46 105637000 +46 86514203 (Fax)	ipo@rkp.police.se
UK	UKFPU (United Kingdom Football Policing Unit)	PO Box 8000 London SE11 5EN	+44 2072388031 +44 2072388035 +44 2072388309 +44 2072388040 (Fax)	footballdesk@fpu.x.gsi.gov.uk footballdesk@fpu.pnn.police.uk
Europol		Visitors address: Eisenhowerlaan 73 2517 KK Den Haag NEDERLAND Postal address: Europol PO Box 908 50 2509 LW Den Haag NEDERLAND	+31 703531022	O1@europol.europa.eu navarroj@europol.europa.eu

Elenco dei punti di contatto permanenti in materia di ordine pubblico ⁽¹⁾

(2011/C 233/03)

Gli aggiornamenti vanno inviati a: lewp@consilium.europa.eu

Stato membro	Servizio	Indirizzo	Telefono/Fax	E-mail
BE	Federal Police PCN/DAO	Rue Fritz Toussaint 8 1050 Bruxelles	+32 26426380 +32 26464940 (Fax)	dga-dao@skynet.be
	Ministry of the Interior, Crisis Centre	Hertogstraat 53 1000 Brussel	+32 25064711 +32 25064709 (Fax)	crisiscentrum@ibz.fgov.be centredecrise@ibz.fgov.be
BG	Public Order and Security Police Department Chief Directorate Public Order and Security Ministry of Interior	Knayaginya Maria Luiza blvd. 114B 1233 Sofia	+359 298223116 +359 29824503 (Fax)	sulogzarov.150@mvr.bg
CZ	Policejní prezidium České republiky Úřad služby kriminální policie a vyšetřování (Police Presidium of the Czech Republic Bureau of Criminal Police and Investigation Service)	Strojnická 27 PO Box 62/KPV 170 89 Praha 7	+420 974834210 +420 974834380 +420 974834716 (Fax)	interpol@mvcz.cz sirene@mvcz.cz
DK	Danish National Police	Polititorvet 14 1780 København K	+45 33148888 +45 33322771 (Fax)	NEC@politi.dk
DE	Bundeskriminalamt	65173 Wiesbaden	+49 611551-3101 +49 611551-2141 (Fax)	mail@bka.bund.de
	Bundesministerium des Innern	Lagezentrum Alt-Moabit 101 10559 Berlin	+49 3018681-1077 +49 3018681-2926 (Fax)	poststelle@bmi.bund.de
EE	Public Order Police Department Police and Border Guard Board	Ädala 4e 10614 Tallinn	+372 6123900 +372 6123910 (24 h)	kkpo@politsei.ee
EL	Ministry of Citizen Protection/Hellenic Police Headquarters/ International Police Cooperation Division/1st Section of E.U., International Relations and Missions	P. Kanellopoulou Ave. 4 101 77 Athens	+30 2106977563 +30 2106998262 +30 2106924006 (Fax)	registry@ipcd.gr
ES	Comisaría General de Seguridad Ciudadana National Coordination Center -Centro de Coordinación Nacional-	Cl Francos Rodríguez, 104 28039 Madrid	+34 913227190 (24 h) +34 913227188 (Fax)	cgsc.cgeneral@policia.es
FR	Ministère de l'intérieur Direction générale de la police nationale Cabinet «Ordre public»	11 rue des Saussaies 75008 Paris	+33 140072284 +33 140076499 (Fax)	cabdgpn.cab2sec@interieur.gouv.fr

⁽¹⁾ L'elenco sostituisce l'elenco precedente contenuto nell'allegato F del manuale per le autorità di polizia e di sicurezza concernente la cooperazione in occasione di eventi importanti di dimensione internazionale (GU C 314 del 22.12.2007, pag. 19).

Stato membro	Servizio	Indirizzo	Telefono/Fax	E-mail
IE	Garda DMR Office	Harcourt Square Dublin 2	+353 16663011	Commissioner_dmr@garda.ie
IT	Ministero dell'Interno Dipartimento della Pubblica Sicurezza Ufficio Ordine Pubblico	Piazza del Viminale 1 00184 Roma RM	+39 0646521309 +39 0646521315 +39 0646536117 (Fax)	cnims@interno.it
CY	Ministry of Justice and Public Order Cyprus Police Headquarters Operations Branch	1478 Nicosia	+357 22808078 +357 99219455 (mobile 24 h) +357 22808594 (Fax)	operations.office@police.gov.cy
	Ministry of Justice and Public Order Cyprus Police Headquarters European Union and International Police Cooperation Directorate	1478 Nicosia	+357 22607843 (24 h) +357 22607844 (24 h) +357 22607894 (Fax) +357 22607898 (24 h) (Fax)	euipcd@police.gov.cy
LV	Operative Control Bureau of Public Security Police Department of State Police	Čiekurkalna 1. līnija 1 K-4 Rīga, LV-1026	+371 67075430 +371 67075310 +371 67276380 (Fax)	vladimirs.bekasovs@vp.gov.lv vpdd@vp.gov.lv
LT	Police Department under the MoI Public Police Board	Saltoniskiu str. 19 LT-08105 Vilnius	+370 52719867	nfip-lithuania@policija.lt
	For urgent cases (24/7 service) Lithuanian Criminal Police Bureau International Liaison Office	Liepyno str. 7 LT-08105 Vilnius	+370 52719900	office@ilnb.lt
LU	Direction Générale de la Police Direction des Opérations Centre d'Intervention National	2957 Luxembourg	+352 4997-2346 +352 4997-2398 (Fax)	cin@police.etat.lu
HU	Hungarian National Police Law Enforcement Directorate Public Order Department	Budapest Teve u. 4-6. 1139	+36 14435507 +36 14435543 (Fax)	nfiphungary@orfk.police.hu
MT	Police General Headquarters Protective Services Malta Police Force	St. Calcidonio Square Floriana VLT 2000	+356 21224001 +356 21235467 (Fax)	josie.brincat@gov.mt
NL	Ministry of the Interior and Kingdom Relations, National Crisis Centre	PO Box 20011 2500 EA Den Haag	+31 704265000 +31 704265151 +31 703614464 (Fax)	ncc@crisis.minbzk.nl (24 h) (NL/EN)
AT	Federal Ministry of the Interior Directorate General for Public Safety Operations and Crisis Coordination Centre	Minoritenplatz 9 1014 Wien	+43 1531263200 +43 1531263770 (24 h) +43 153126108676 (24 h) (Fax)	ekc@bmi.gv.at (24 h)

Stato membro	Servizio	Indirizzo	Telefono/Fax	E-mail
PL	General Headquarters of Police Crises Management and Anti-Terrorism Bureau contact point concerning counter-terrorism Division on Combating Terrorist Acts Central Bureau of Investigation National Police Headquarters	ul. Puławska 148/150 02-624 Warszawa	+48 226013640 +48 667631325 +48 226013275 +48 226013237 (Fax) +48 6014293 (Fax)	ncbwarsaw@policja.gov.pl counterterror@policja.gov.pl
PT	Secretário-Geral do Sistema de Segurança Interna	Rua Laura Alves 4-7.º 1050-138 Lisboa	+351 217822000 +351 217822099	gsc@sg.mai.gov.pt
RO	Ministry of Interior and Administrative Reform/General Inspectorate of Romanian Police Public Order Police Directorate	Bd. George Coșbuc nr. 83-85, sector 5 București	+40 213351859 +40 213351859 (Fax)	ordinepublica@politiaromana.ro
SI	Ministry of the Interior Police, General Police Directorate Uniformed Police Directorate General Police Division	Štefanova 2 SI-1501 Ljubljana	+386 14284751 (dispatch) +386 14284989 +386 14284063 +386 14284791 (Fax)	ssp.uup@policija.si
SK	Prezídium Policajného zboru Úrad medzinárodnej policajnej spolupráce (Direction de la police Bureau de la coopération policière internationale)	Pribinova 2 812 72 Bratislava	+421 961056450 +421 961056459 (Fax)	spocumps@minv.sk
FI	Helsinki Police Department, Operational Command Centre	Pasilanraitio 11 FI-00240 Helsinki	+358 718774006 +358 718772821 (Fax)	johtokeskus.helsinki@poliisi.fi
SE	National Bureau of Investigation, International Police Cooperation Division (IPO)	POB 12256 SE-102 26 Stockholm	+46 105637000 +46 86514203 (Fax)	ipo@rkp.police.se
UK	Home Office Public Order Unit	2 Marsham Street London SW1P 4DF	+44 2070353509 +44 2070351810	Christian.Papaleontiou@homeoffice.gsi.gov.uk David.Bohannan@homeoffice.gsi.gov.uk

Elenco dei punti di contatto nazionali per la lotta contro la criminalità transfrontaliera connessa con i veicoli

(2011/C 233/04)

Gli aggiornamenti vanno inviati a: lewp@consilium.europa.eu

Stato membro	Servizio	Indirizzo	Telefono/Fax	E-mail
BE	Federal Police — Vehicle Crime Unit — DJB/AUTOCRIM	Post adress: Fritz Toussaintstraat 8 1050 Brussel	+32 26426592 +32 26448208 (Fax)	djb.autocrim@telenet.be
		Visiting address: Luchtmaactlaan 10 1040 Brussel		
BG	Motor vehicle related crime unit Criminal Police Department Criminal Police Chief Directorate Ministry of Interior	Alexander Malinov blvd. 1 1715 Sofia	+359 29828612 +359 29828567 +359 29885228 (Fax)	mps@mvr.bg
CZ	Policie České republiky Útvar pro odhalování organizovaného zločinu SKPV (Police of the Czech Republic Organised Crime Unit Serious Crime Against Property)	Na Baních 1304 PO BOX 41 156 80 Praha 5	+420 974842929 +420 603190278 +420 974842929 (Fax)	reduooz@mvr.cz
DK	Danish National Police	Politietorvet 10 1780 København K	+45 33430601 +45 33322771 (Fax)	NEC@politi.dk
DE	Bundeskriminalamt SO41 (Office fédéral de la police judiciaire)	65173 Wiesbaden	+49 6115515790 +49 6115515812 +49 6115513101 (24 h) +49 6115545139 (Fax) +49 6115512141 (24 h) (Fax)	so41@bka.bund.de
EE	Criminal Police Department Police and Border Guard Board	Tööstuse 52 10416 Tallinn	+372 6123810 +372 6123812 (Fax)	europol@politsei.ee
EL	Ministry of Citizen Protection/Hellenic Police Headquarters/ Public Security Division/1st Section Officers: Georgios Halivopoulos, Panagiotis Efstathopoulos	P. Kanellopoulou Ave. 4 101 77 Athens	+30 2106977782 +30 2106977233 +30 2106983982 (Fax)	dda1@astynomia.gr
ES	Comisaría General de Policía Judicial. UDYCO. Tackling cross border vehicle crime — Tráfico Ilícito de Vehículos	Calle Julián González Segador, s/n 28043 Madrid	+34 915822573 / 01 +34 913003903 (Fax)	cgpj.udycocop1@policia.es

Stato membro	Servizio	Indirizzo	Telefono/Fax	E-mail
FR	Ministère de l'intérieur Direction générale de la police nationale Direction centrale de la police judiciaire Sous-direction de la lutte contre la criminalité organisée et la délinquance financière Office central de lutte contre le crime organisé	101 rue des Trois Fontanot 92000 Nanterre	+33 147449880 +33 140978928 +33 140978262 (Fax)	yann.bernitzky@interieur.gouv.fr karine.rouxel@interieur.gouv.fr Bruno.desthieux@interieur.gouv.fr
IE	NBCI — Stolen Vehicle Unit	Harcourt Square Dublin 2	+353 16663320	Nbci_smcu@garda.ie
IT	Ministero dell'Interno Dipartimento della Pubblica Sicurezza Servizio Polizia Stradale Divisione Terza Polizia Giudiziaria	Via Tuscolana 1556 00173 Roma RM	+39 0646530380 +39 0646530431 (Fax)	polstrada.div3@interno.it
CY	Ministry of and Justice and Public Order Cyprus Police Headquarters Criminal Investigations Department	1478 Nicosia	+357 22808018 +357 22808130 +357 22808600 (Fax)	deptc.registry@police.gov.cy
LV	International Cooperation Department of the Central Criminal Police Department of State Police	Čiekurkalna 1. līnija 1 K-4 Rīga, LV-1026	+371 67829535 +371 67829407 +371 67829532 (Fax)	ssp@vp.gov.lv
LT	Lithuanian Criminal Police Bureau Crime Investigation Board (Vehicle Crimes)	Saltoniskiu g. 19 LT-08105 Vilnius	+370 52719845 +370 52717916 (Fax)	vehicle.crime@policija.lt
	For urgent cases (24/7 service) Lithuanian Criminal Police Bureau International Liaison Office	Liepyno g. 7 LT-08105 Vilnius	+370 52719900 +370 52719924 (Fax)	office@ilnb.lt
LU	Service de police judiciaire Section grand banditisme	24, rue de Bitbourg 1273 Luxembourg	+352 49976232 +352 49972346 +352 49976249 (Fax) +352 49972398 (Fax)	spj.rgb@police.etat.lu cin@police.etat.lu
HU	Hungarian National Police — Criminal Directorate International Law Enforcement Cooperation Centre	Budapest Teve u. 4-6. 1139	+36 14435557 +36 14435815 (Fax)	intercom@nebek.police.hu
MT	Police General Headquarters Stolen Vehicle Section Malta Police Force	St. Calcidonio Square Floriana VLT 2000	+356 21224001 +356 21226183 (Fax)	stephen.mallia@gov.mt
NL	National Police Agency Department of International Police Information (KLPD/IPOL) National Criminal Intelligence Service (KLPD/DNRI)	PO Box 3016 2700 KX Zoetermeer	+31 651807850	Graafland@stavc.nl

Stato membro	Servizio	Indirizzo	Telefono/Fax	E-mail
AT	Bundesministerium für Inneres, (Ministry of the Interior) Bundeskriminalamt	Josef-Holaubek-Platz 1 1090 Wien	+43 12483685025 +43 12483685026 +43 12483685027 +43 124836951313 (Fax)	BMI-II-BK-3-2-2-Eigentumskriminalitaet@bmi. gv.at BMI-II-BK-SPOC@bmi.gv.at
PL	General Headquarters of Police, Criminal Bureau	ul. Puławska 148-150 02-624 Warszawa	+48 226012659 +48 226012893 (Fax)	biurokryminalne@policja.gov.pl
PT	Comando Geral da Guarda Nacional Republicana (GNR)	Largo do Carmo 1200-092 Lisboa	+351 213217000 +351 213217153 (Fax)	vccp.portugal@gnr.pt tacorreia@sepo.pt
RO	Ministry of Interior and Administrative Reform General Inspectorate of Romanian Police — Criminal Investigations Directorate	Bd. Ștefan cel Mare nr. 13, sector 2 București	+40 213164698 +40 213164698 (Fax)	judiciar@politiaromana.ro
SI	Criminal police directorate General Crime Division	Štefanova 2 SI-1000 Ljubljana	+386 14284086 +386 14284169 (Fax)	ukp@policija.si
SK	Presidium of Police Forces	Račianska 45 817 72 Bratislava	+421 961050122 +421 961059066 (Fax)	batovsky@minv.sk balasico@minv.sk
FI	National Bureau of Investigation	PO Box 285 FI-01301 Vantaa	+358 718786281 +358 718786299 (Fax)	rtpajon.krp@poliisi.fi
SE	National Bureau of Investigation, International Police Cooperation Division (IPO)	POB 12256 SE-102 26 Stockholm	+46 105637000 +46 86514203 (Fax)	ipo@rkp.police.se
UK	ACPO Vehicle Crime Intelligence Service	Hopkins Building NPIA Ryton-on-Dunsmore 1 Leamington Road Coventry CV8 3EN	+44 20476826122	intel@avcis.pnn.police.uk
Europol		Visitors address: Eisenhowerlaan 73 2517 KK Den Haag NEDERLAND Postal address: Europol PO Box 90850 2509 LW Den Haag NEDERLAND	+31 703025000 +31 703455896	O8@europol.europa.eu gowitzekW@europol.europa.eu kilerikp@europol.europa.eu

COMMISSIONE EUROPEA

Tassi di cambio dell'euro ⁽¹⁾

8 agosto 2011

(2011/C 233/05)

1 euro =

Moneta	Tasso di cambio	Moneta	Tasso di cambio		
USD	dollari USA	1,4225	AUD	dollari australiani	1,3730
JPY	yen giapponesi	110,79	CAD	dollari canadesi	1,4029
DKK	corone danesi	7,4494	HKD	dollari di Hong Kong	11,1039
GBP	sterline inglesi	0,86910	NZD	dollari neozelandesi	1,7141
SEK	corone svedesi	9,2259	SGD	dollari di Singapore	1,7320
CHF	franchi svizzeri	1,0849	KRW	won sudcoreani	1 542,18
ISK	corone islandesi		ZAR	rand sudafricani	9,9138
NOK	corone norvegesi	7,7680	CNY	renminbi Yuan cinese	9,1552
BGN	lev bulgari	1,9558	HRK	kuna croata	7,4565
CZK	corone ceche	24,196	IDR	rupia indonesiana	12 161,50
HUF	fiorini ungheresi	273,95	MYR	ringgit malese	4,3130
LTL	litas lituani	3,4528	PHP	peso filippino	60,549
LVL	lats lettoni	0,7095	RUB	rublo russo	40,7704
PLN	zloty polacchi	4,0514	THB	baht thailandese	42,462
RON	leu rumeni	4,2430	BRL	real brasiliano	2,2732
TRY	lire turche	2,4837	MXN	peso messicano	17,2718
			INR	rupia indiana	63,9700

⁽¹⁾ Fonte: tassi di cambio di riferimento pubblicati dalla Banca centrale europea.

V

(Avvisi)

PROCEDIMENTI AMMINISTRATIVI

COMMISSIONE EUROPEA

Invito a presentare proposte 2012 — EAC/27/11**Programma di apprendimento permanente (LLP)**

(2011/C 233/06)

1. Obiettivi e descrizione

Il presente invito a presentare proposte si fonda sulla decisione che istituisce il programma di apprendimento permanente, adottata dal Parlamento europeo e dal Consiglio il 15 novembre 2006 (decisione n. 1720/2006/CE) ⁽¹⁾. Il programma riguarda il periodo 2007-2013. All'articolo 1, paragrafo 3, della decisione figurano gli obiettivi specifici del programma di apprendimento permanente.

2. Ammissibilità

Il programma di apprendimento permanente si applica a tutti i tipi e livelli di istruzione, di insegnamento e di formazione professionali ed è accessibile a tutte le entità elencate nell'articolo 4 della decisione.

I candidati devono essere stabiliti in uno dei seguenti paesi ⁽²⁾:

- i 27 Stati membri dell'Unione europea,
- i paesi SEE/EFTA: Islanda, Liechtenstein, Norvegia, Svizzera,
- i paesi candidati: Croazia, Turchia.

Conformemente all'articolo 14, paragrafo 2, della decisione che stabilisce il programma LLP, i progetti e le reti multilaterali istituiti nel quadro dei programmi Comenius, Erasmus, Leonardo da Vinci, Grundtvig e delle attività fondamentali del programma trasversale sono aperti anche a partner di paesi terzi che non partecipano già al programma di apprendimento permanente sulla base dell'articolo 7 della decisione. Si invita a consultare la guida LLP per i dettagli sulle azioni interessate e sulle modalità di partecipazione.

3. Bilancio e durata dei progetti

Il bilancio totale destinato al presente invito è stimato a 1 140 milioni di EUR.

L'entità delle sovvenzioni e la durata dei progetti variano a seconda di fattori quali il tipo di progetto e il numero di paesi partecipanti.

⁽¹⁾ Decisione n. 1720/2006/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 15 novembre 2006, che istituisce un programma d'azione nel campo dell'apprendimento permanente <http://eur-lex.europa.eu/lex/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2006:327:0045:0068:IT:PDF> e decisione n. 1357/2008/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 dicembre 2008, che modifica la decisione n. 1720/2006/CE: <http://eur-lex.europa.eu/lex/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2008:350:0056:0057:IT:PDF>

⁽²⁾ Ad eccezione del programma Jean Monnet che è aperto alle istituzioni di istruzione superiore di tutto il mondo.

4. Termine per la presentazione delle candidature

I termini principali sono i seguenti:

Comenius Mobilità individuale degli alunni	1° dicembre 2011
Comenius, Grundtvig: Formazione permanente	
Primo termine	16 gennaio 2012
Termini successivi	30 aprile 2012
	17 settembre 2012
Comenius Assistentati	31 gennaio 2012
Comenius, Erasmus, Leonardo da Vinci, Grundtvig: Progetti multilaterali, reti e misure di accompagnamento	2 febbraio 2012
Leonardo da Vinci: Progetti multilaterali per il trasferimento dell'innovazione	2 febbraio 2012
Leonardo da Vinci: Mobilità (compreso il certificato di mobilità Leonardo da Vinci); Erasmus: Corsi di lingua intensivi (EILC)	3 febbraio 2012
Programma Jean Monnet	15 febbraio 2012
Comenius, Leonardo da Vinci, Grundtvig: Partenariati; Comenius: Partenariati Comenius Regio; Grundtvig: Seminari	21 febbraio 2012
Erasmus: Programmi intensivi (IP), mobilità degli studenti per studi e tirocini (incluso il certificato di tirocinio del consorzio Erasmus) e mobilità del personale (incarichi di insegnamento e formazione del personale)	9 marzo 2012
Grundtvig: Assistentati, progetti di volontariato degli anziani	30 marzo 2012
Programma trasversale: Attività chiave 1 — Visite di studio	
Primo termine	30 marzo 2012
Secondo termine	12 ottobre 2012
Programma trasversale: Tutte le altre attività	1° marzo 2012

Per le visite e gli scambi Grundtvig e per le visite preparatorie nel quadro di tutti i programmi settoriali, esistono vari termini specifici per ogni paese. Si invita a visitare il sito dell'agenzia nazionale pertinente del proprio paese.

5. Altre informazioni

Il testo integrale dell'«Invito generale a presentare proposte LLP 2011-2013 — Priorità strategiche 2012» nonché la «guida del programma LLP 2012» e le informazioni sulla disponibilità dei moduli di domanda si possono trovare al seguente indirizzo Internet: http://ec.europa.eu/education/llp/doc848_en.htm

Le candidature devono soddisfare tutti i termini del testo integrale dell'invito e della guida del programma LLP ed essere presentate utilizzando i moduli previsti.

PREZZO DEGLI ABBONAMENTI 2011 (IVA esclusa, spese di spedizione ordinaria incluse)

Gazzetta ufficiale dell'UE, serie L + C, unicamente edizione su carta	22 lingue ufficiali dell'UE	1 100 EUR all'anno
Gazzetta ufficiale dell'UE, serie L + C, su carta + DVD annuale	22 lingue ufficiali dell'UE	1 200 EUR all'anno
Gazzetta ufficiale dell'UE, serie L, unicamente edizione su carta	22 lingue ufficiali dell'UE	770 EUR all'anno
Gazzetta ufficiale dell'UE, serie L + C, DVD mensile (cumulativo)	22 lingue ufficiali dell'UE	400 EUR all'anno
Supplemento della Gazzetta ufficiale (serie S — Appalti pubblici), DVD, 1 edizione la settimana	multilingue: 23 lingue ufficiali dell'UE	300 EUR all'anno
Gazzetta ufficiale dell'UE, serie C — Concorsi	lingua/e del concorso	50 EUR all'anno

L'abbonamento alla *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*, pubblicata nelle lingue ufficiali dell'Unione europea, è disponibile in 22 versioni linguistiche. Tale abbonamento comprende le serie L (Legislazione) e C (Comunicazioni e informazioni).

Ogni versione linguistica è oggetto di un abbonamento separato.

A norma del regolamento (CE) n. 920/2005 del Consiglio, pubblicato nella Gazzetta ufficiale L 156 del 18 giugno 2005, in base al quale le istituzioni dell'Unione europea sono temporaneamente non vincolate dall'obbligo di redigere tutti gli atti in lingua irlandese e di pubblicarli in tale lingua, le Gazzette ufficiali pubblicate in lingua irlandese vengono commercializzate separatamente.

L'abbonamento al Supplemento della Gazzetta ufficiale (serie S — Appalti pubblici) riunisce le 23 versioni linguistiche ufficiali in un unico DVD multilingue.

L'abbonamento alla *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* dà diritto a ricevere, su richiesta, i relativi allegati. Gli abbonati sono informati della pubblicazione degli allegati tramite un «Avviso al lettore» inserito nella Gazzetta stessa.

Vendita e abbonamenti

Gli abbonamenti ai diversi periodici a pagamento, come l'abbonamento alla *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*, sono disponibili presso i nostri distributori commerciali. L'elenco dei distributori commerciali è pubblicato al seguente indirizzo:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_it.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) offre un accesso diretto e gratuito al diritto dell'Unione europea. Il sito consente di consultare la *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* nonché i trattati, la legislazione, la giurisprudenza e gli atti preparatori.

Per ulteriori informazioni sull'Unione europea, consultare il sito: <http://europa.eu>

